

NEZÁVISELÝ TŘEBAŇSKÝ ORGANÍK

BENÁTSKÁ NOC 31. ČERVENCE

Benátskou noc, nej masek a lodiček, chystají na 31. července. Naše noviny ve spolupráci se spolkem IMPULS. Program bude za příznivého počasí odstartován ve 20. 00 hodin na Ostrově.

Výchozí součástí bude produkce skupiny REHUSK a COUNTRYTRÉHUSK, předánčení, soutěž o nejnápaditější plavidlo, ohňostroj a – bude-li zájem – soutěž přirozích v pití piva. Občerstvení zajišťuje fa Roubal a dcera.

(MT)

Kdo dívá a kdo ví... Dětský den na Ostrově v režii Našich novin.

Foto NN M. Frýdl



MNĚ VADÍ NĚMCI!

V čísle 12 KK jsem si se zájmem přečetl článek našeho p. Frýdla, a tak se pokusím v této větěch načrtout, proč vadi Němcům mne.

Souhlasím až s tím, že bychom mohli se svým sousedem nazývat lehký vztah, aby tu, co očím já a nejen já z těch, kteří pamatuju první republiku, už mlsdi cítili nemuseli.

My tuž bud pamatuji přímo nebo alespoň z let 1935 – 1945, co to byly Němci ze Sudet. Jejich kvi podíl na vzniku 2. světové války. Pamatuji také jejich vůdce Henlein a K.H. Franka, stupňování požadavků od tzv. Karlovarských hradů až po hanibonu „čmiluvu“ v Mnichově, posun Čechů ze Sudet, provedený na přání Hitlera a se souhlasem velmoci v pěti vlnách během deseti dnů (zenot), kdy si tamní lidé nesadili vzít ani v nejnutnější a zachraňovali svoje holé životy. Pamatuji se, jak Němci plánovali likvidaci Čechů při jakýchkoliv příčinách, jako bylo spravedlivé zabít Kata Haydncha, stejně jako zavření vysokých škol, slané právo a vraždění lidí bez soudu, ztištění studia i na střed-

ních školách (imaturity od roku 1943 jsem německy), a to vše s cílem vyhnat oblast Čech a sít „Lebensraum“ pro arýjskou rasu přec méněcený Čechy. To by u všechno konečně zjistěno před mezinárodním soudem v Norimberku, a je jsem stejně jako v Norimberku neslyšel jedno slovo omluvy za ta zvářstva, co tu a nejen tu odcítil a neviděl ani jednu korunu za škody, které nám v hospodářství i ztrátou životů způsobili. A nebyly to škody ledajaké, pro mezinárodní soudčeství byly naši vlivem vyšplány na 360 miliard předválečných korun, což při kursu 7 Kč/ 1 DM v roce 1958 činilo 51 miliard marek.

I tehdy v roce 1938–1939 chtěli Němci Heim im Reich, což se jiné v roce 1930 za cenu rozbití republiky podařilo. Dnes o všem připomínají tak „jako tehdy, nerápně s požadavkem „práva na domov v staré vlasti“, kterou nikdy od roku 1918 za svoji vlast nepovažoval“. Kteří je podle nich jejich vlasti, a co tedy chtějí, jestliže ne se vrátí, vše, zpátky svůj majetek, pokud nemá, nechat si ho zaplatit a

(Dokončení na straně 3)

ZE SBORU KONSELSTVA

K pravidelnému jednání se první červencový den sešlo obecní zastupitelstvo Záchranné Třebaně:

– nejvíce významnějším bodem jednání 07 byla zpráva stavovní komise, která řeší žádatelství o stavbu celostátně nekres-

(Dokončení na straně 2)

HLASOVÁNÍ: KONEC DISKOTÉK

Hlasování členů obecního zastupitelstva rozhodovalo o tom, že naštěstí se už diskoték v třebaněském Společenském domě Roubal a dcera konat neboucou.

Hlasováním třebanští radní reagovali na neustálé střížnosti občanů na situaci po skončení diskoték. Proti každému pořádání cínských házav se vynaložilo pět členů 07, pro byl tři, jeden se zdržel.

(Máš)

VŠECHNO ZAVŘÍT?

Očekávanou třebou, nezapomněli jste, že jste byli také mladí? Mládi se chce bavit, chce být veselé, smát se. Kde si mladí v dnešní době mohou vybit svoji energii. Mož příležitosti nemají. Tak proč jim nedopřát diskoték?

Hraje jim hudba, kterou mají rádi a různými tančními kroky z sebe dostávají nahromaděnou energii. Proč jim to zakazovat? Ze dělají v noční rámus po vesnicích? Ruší noční klid? Ničí cizí majetek? Vraťte se, prosím, každý znět do svého mladí. Když se chodilo ze zábav z okolních vesnic, chovali jste se vždy slušně, nepokřikovali jste, neníčili nic cizímu? Najduu se jedinci, jak v dívčej době mohou být i obecní stavby a nebo právě napak. V tom je různorodost i důských povah. Na nás všech je, abychom ty tři reuře usměrnili a navedli je správným směrem.

C to se snažíme i při diskotékách. Faktem je, že v prostorách SDO českého domu nedochází k žádostem incidentů, rozbití skla je minimální, to při normální tanční zábavě, např. poslední máj, pořádané hasičským sborem, byla škoda pro nás v rozbití skla daleko větší. My si uvnitř pořádek udržíme. Tedy jde o to, aby byl i venku. Ale za to už neneseme odpovědnost, to už je věci obecního řídí. My jsme lidé poplatníci

jeni, z každé diskotékky dostává OÚ 10 % ze vstupného, tak proč něco neudělá pro bezpečnost majetku občanů?

Náš obec s minimálním počtem občanů má dvě stálé pracovnice na OÚ. Je to skutečně rarita. Už jednou o tom psala pi. D. Hejlková, ale nic se od té doby nestalo. Knihy už se již jednu pracovní sílu (MH vlastně již neexistuje, všechno je pronajaté), tak by zde mohl působit obecní strážník. Vstupné z diskoték by ho bohatě zaplatilo. A nejdé jen o diskotékky, ale o celotýdnovní službu – občánky chatovými oblastmi zpěd

ZE SBORU KONSELSTVA

(Dokončení ze strany 1)

zřídky chat. I přes přesnou předepsedu Okresního úřadu v Berouně p. Malého, že se v naší obci chaty stavět, iž nebezpečí, jsou okresem stálé nové a rovně stavby povoleny. Činnost Třebánského OZ a zejména stavební komise je touto skutečností omezována a jakékoli obecní rozhodnutí ztrácí praktický smysl. Proto se starosta M. Bříza rozhodl znova setkat s představitelem okresního úřadu a vyjádřit resouhlas s postupy okresu, resp. přesnou předepsedu.

- Již delší dobu vylévá zemědělské družstvo Mařina kejdu ze svých objektů na pozemky v naší obci – zvláště v části „Slemena“. Protože je kejda vylévána v rekreační oblasti a navíc ještě v blízkosti vodních zdrojů, bude k posouzení situace přizván pracovník okresní hygienické stanice,

- přiběžně jsou na obecní řadě zváni mimo telé akt parkujících na veřejných prostranstvích k projednání oplatky poplatku za parkování či odlážení. Bohužel ne všechny pozvaní se dostavili.

Další jednání OZ se koná ve čtvrtek 15. července 1993.
Jiří Petříš

ZLODĚJ NA ZUSKÁRNĚ

Chata v místní zadnotřebánské části Na Zuskárně byla vykradená 27. června.

Noznámý pachatel si odnesl borovici kůžec, potahy na postele a potraviny. Celková škoda je 1 000 Kč.
(kr)

Jenomže, proč si přidoblávat slárušti, nejednodušší řešení se nabízí. Všechno zakázat a jo pokoj. Ať nikdo nikam nechodi, zavřeme všechny hospody a kulturní zařízení a bude me klidně spát. Protože nás, občany, ruší i opilci (nikoliv místní, ti mají přece jen náladíčku), zde cizí, kteří dlohu v noci dělají rámus po vsi. Jenomže, když dojde k nějaké újme na cizím majetku, za všechno může diskotéka v SD Roubal a dcera, že? I když se to stane v jiný den.

Zamyslete se, prosím, nad diskotékami. Budete objektivní. Začněte od vlastního mládí až po dnešek. Dřív se to jmenovalo tanční čaje, nyní je o páté apod. Vývoj jde vpřed, nelze pouze zakazovat, ale je třeba nacházet řešení. A od toho máme OÚ, který jeme svobodně zvolili. Můj názor vždycky je lepší mít mládež pod čestěcrou kontrolou, než vůbec žádat.

Daniela Roubalová

VÝTRŽNÍKY HLÍDALA POLICIE

Přibližně sto lidí, přicházejících z diskoték v SD Roubal a dcera, bylo 2. července po druhé hodině ranní účastníky „drobných výtržností“ na nádraží ČSD v Zadní Třebani. NN to sdělil šéf Karlštejnského oddělení policie kpt. Rott.

Hlídku policeje přivolal výpravčí po té, co rozvášnění „diskofilové“ převrázeli květináče a demolovali tavítky Uniformovaní strážci pořádku si zapsali jména několika výtržníků a vyčkali, až od jedou vlakem na Prahu a na Beroun. Případ se dále vyšetřuje.

(mf)

DLE PARAGRAFU...

Vloupání do šesti chat bylo objeveno 30. 6. v místní části Na Klouzandě v Hlásné Třebani. Pravděpodobně jediný neznámý pachatel si pomohl k vlněnici 90 000 korun.

Chatu v rekreační oblasti Na vlnici v Hlásné Třebani vykradl neznámý pachatel 1. 7. Majitel způsobil škodu asi 5 000 korun.

Tři auta byla vykradena v blízkosti lomu Amerika na Mořině 5 a 6. 7. Pachatel se povržen dostal po výražení okerka, dopř. po výháčkování dveří. Celková škoda je 20 000 korun.

(kr)

MNĚ VADÍ NĚMCI !

/ DOKONČENÍ /

pokud možno chtít opět připojit k Velkoremsku, jak se dalo dílčí v Mnichovské Vídni poznává vždy, i když mě bránilo KČT. Chtějí zrušit tzv. Benešovy dekrety, ale ty přece vyplývaly z uchodu velmožů v Postupím a z duchy v Paříži v roce 1945, která nám prvně napřizovala sebrat německý majetek v rámci reparací a zebrať jeho vydání Němcům. Na to, aby se mohlo podívat s údivem hrubý svých rodin, nás přece nepotřebují nutit, aby chom zrušil mezinárodní duchy z komoře výky. A kdo ladv píše ty nechvalné známé dopisy do pohraničí, kde chtějí svůj majelek zrát, aniž by řípnkové všechna alespoň po přesných pětadvaceti, natož aby je potrestala. Jak si nám vysvětlit rázury předsedy bavorské vlády a spolkového ministra finančního při posledním snazu Landesmannschaftu, které jsou v rozporu s oficiálním starostiskem spolkové výky? Celý průběh kampaně mě značně připomíná scénu Hitlera: nejdřív Čechy, potom Polsko a pak „Dřang nach Osten.“ A Evropa stejně jako v letech 1933 až 39 přihlíží a dělá, že se ji to netýká. Ale týká, protože strkáním hlavy do písku se nic nevypráví a nedaj Bůh – doba, kdy bude sjednocený Německo tak silně hospodářsky, že mu nikdo nedokáže v Evropě vzdorovat, tu bude během nár. let Vídni alespoň, že federalizace Evropy, kdo by

CO VY NA...

neustálé snahy (viz výše) okresního úřadu umístit v katastru Zadní Třebaně další a další rekreační chaty? Na rozdíl od berounských úředníků má většina obyvatel našeho obce zcela jasno v tom, že chat je u nás dost, ba příliš. Mám za to, že pánové z příslušné komise berounského okresního úřadu by se měli s členy místního obecního zastupitelstva nejen poradit; vyhláškou kodifikovaný názor domácích by měl být v tomto případě dokonce rozhodující. Ze je zatím přeprávě diametrálně odlišná, za to nese zodpovědnost nejvyšší státní úředník tohoto regionu, přednostka okresního úřadu Malý. Vzhledem k slibu, že chaty už se u nás stavět nebou, který přednosti poče člena třebaňského OZ J. Petříše cal, měl by jednání svých pocízených během schůzky s našim starostou (viz Ze sboru konšelstva) vysvětlit. Patří rá cmluva, dcufém, bude rásleďovat. O průběhu a výsledku jednání vás samozřejmě budeme informovat.

(mf)

Německo nemohlo mít svoje velmožské choutky, pokračuje pomalejší než hlemýždim tempem, zatímco Německo, hlavně v bývalém NDR, se rychle stabilizuje.

Podle mého názoru skutečně nezbývá, než se s Němci nějak dohodnout, ale neza každou cenu. Ať už vezmou na vědomí že jednou válku vedli zločinným způsobem se zločinnými cíli a že ji prohráli. Od té doby co nich Západ napumpeval miliardy na obnovu jejich průmyslu i bydlení, zatímco oni nezaplatili za reparací téměř nic – čili žadný hospodářský závrat. Vývoj německého myšlení by měl západ vše sledovat, protože „meni Němec jako Němec“ se nám sice snažili vnutit, ať rozdiľ vicima.

My bychom jako součást všechny koalice

z války měli na toto téma více komunikovat s většinou mocnostmi a ne se jen do nekončína ponížujícím způsobem omouvat bez toho, že bychom byli adresátem cmluvy i z druhé strany. Jak nazvat vysídlenci Čechů ze Sudet bůhům osudem dnú, když osud Němců trval dva roky? A Šlo prý o vyhrání? A že při něm někdo, a možná i hodně, přišel o život – my snad ne? Nemí v tom počtu některý osudní, K. Frank i padli Sudetáci z války? Tělik bych chtěl říci k témuž my a Němci. Nejsou mi rovněžista, ani nacionalisti a Linné méně levicáci a nemám zájem o destabilizaci našich přátele. A protože moje rodiče žijí mimo ČR, nemusí být asi starost, jak to s námi, Čechy copadne. Chtě bych ale jako zájem ještě gramotný památkář rapsat, co o tom problému vše já s čestěnou nápovědou W. Churchilla z knihy Britská světová válka a K. Krofty, bývalého ministra zahraničí ČSR Dějiny Československa. Pouze tělik, a ně víc, za zahraniční politiku slálu neopovízám.

Jiří Novák

TRAUMA MUŠÍME PŘEKONAT

Pan Novák sedí a napsal článek. Pan starosta mě v rozhovoru řekl, že jsem naivní a že Němec byl, je a zůstane jenom Němecem. Pan Břízdařová pak miněnochala vzkázat, že pokud budu psát takové články jako posledně, pěstane nezbudit Naše noviny. Zvláště Nikoliv, logické. Podle názoru těchto – z měna za to, že nejde těchto – čtenářů NN jsem se v článku KOMU VADÍ NĚMCI? (NN 12/93) zastal odvěkých germánských sousedů. A to se holt v našich krajích pořád ještě nenosí.

Ne, vyzkoušej vše, kdo o to stojí, Němci se nezastaví a zastaví nebudí. Jenže když se na ně nenechá dívat jako na vrahů jenom proto, že jsou to Němci. Pan Novák to pochopil naprostě přesně. Má svou historickou zkušenosť a názor, o kterém on sám věd, že je, nemůže a možná ani neschce měnit. Stejně tak ovšem vše že odvěké trauma musejí nové generace obou národů překonat. Musejí se tvrdě, sebekriticky a bezezbytku vypořádat se svou minulostí, s Linnem, co bylo. A musejí tak včinit i ve vztahu ke svým partnerům. Mimochedem, pan Novák možná tuší i to, že cravá neschopnost první republiky vypěřádat se s prioritním traumatem, veda později k její destrukci. A nemusí smad dodávat, že největším moudrákem předmarthovské republiky byl – právě Němci. Museli jím být, protože nová samostatná republika de facto odmítla vztíjet jejich existenci na vědomí. Odmítla vztíjet na vědomí existenci milionové „menšiny“, která měla v historických hranicích českého království své faktické historické staleté domovské, občanské a zvykové právo.

Tof pouze na okraj. Argumenty pana Nováka chlépu, marně ovšem přemýšlím, čím jsem se kohokoliv mohl dotknout do té míry, že využívá o zrušení předpátrání NN. Snad poznámkou, že zkrášlení o „nežadavcích“ surfařáků plíší předpátrání Rudé právo a Halé noviny? To doufám, no. Pak tedy snad jedině tím, že nejsem proti uznaní práva „na domov v staré vlasti“. Nejsem, opravdu ne. Už

proto, že deklarativní uznaní práva není spojeno s žádnými dařími nároky. O tom jsem se ovšem v minulém článku zmínil. Není – a nemůže být – spojeno ani s omouhou, ani s čímkoliv jiným. To zde vlasti v, stejně jako to většina rozumných a nepřeponatých občanů tohoto státu. A pokud pan bavorský předseda všeby řekne miní, že Benešovy dekrety byly správné, je to jeho věc, stejně jako je věc pana prezidenta Havla, zda se se své privátně komukoliv omoulovat. Česká republika, resp. její vláda, je natolik svrchovaná a suverenní, že excess p. Stolbera, poplatný nadkánním křížkou, organizujícím srázy landsmanštafu, nemusí brát vůbec na vědomí. Nereaguj na něj a bylo by známou slávou, kdyby reagovala. Pro Prahu je třeba důležité nikoliv to, jakým způsobem bavorský ministerský předseda „opečovává“ potencionální voliče, ale to, co dokázaly a stvrdily spolková výška v Bonnu. A na tom sudečáků nic nezmění, ani změní němouhou. Kdyby nakrásně opřavdu chlépu.

Tak, a to jsem chtěl odpovědět pouze krále. Téměř i sudečkou německo-českých vztahů je samozřejmě na další diskusi. Rude-li chlép a zájem, jsem ochoten ji pořádat. V NN i mimo ně. A pokud jde o přeplatitelné nezávislosti třebanšského občaní, zatím neustále přibývají, ale mrazilo by mě, kdybychom měli i ztratit byf jediného. Za celou přetvářku a vylýbání se „horkým“ záležitostem si však „dušičky“ udržovali nechcení. To by se pak jednoho krásného dne mohlo stát, že už nám nemá chlép čist vůbec nikdo. A tord se tedy rozhodě duškaře nechci.

Milosav Frýdl

CO VY NA...

... to, že třebanšská telefonní budka je už temně čtyři měsíce bez připojení? Nebylo by náhodou lepší přání se znovu ji odespati? (mf)

TŘEBAŇSKÝ ROK '38

Před několika týdny jsme v NN vzpomínali na osudový rok 1948 tak, jak je prožívala Zadní Třebaň. Neméně významný byl pro stát i obec rok 1938. Události tohoto roku v Zadní Třebani, tak, jak je popisuje naše kronika, jsme vám poprvé zprostředkovat v minulém čísle NN. Dnes vzpomínáme na osmatřicátý uzavíráme:

Volby obecních funkcionářů provedlo zastupitelstvo až 10. července. Starostou obce byl opět zvolen zedník Rudolf Zuska z čp. 46 – U dubu (kandidátka č. 1), jeho náměstkem Václav Čuba z čp. 80 (kandidálka č. 2) a do obecní rady byli jestě zvoleni Karel Janda st. z čp. 49 (kandidátka č. 2), František Červený z čp. 132 (kandid. č. 3) a Karel Marhouš st. z čp. 93 (kandid. č. 4).

V ročnou vznikly v naší obci dvě živnostenské dílny – obě na cviče čp. 15. V bývalé sýpce si zřídil seceskou dílnu Vojtěch Mysák z Prahy. (Později za války spolupracoval jako člen kolaborantské fašistické organizace Vlajka s Němcí. Před revolucí v roce 1945 se z obce ztratil a včetněho neviděl.) Uprostřed dvora si pak postavil dřevěnou kamenickou dílnu, zaměřenou hlavně na výrobu náhrobků a pomníků, pan Jaroslav Čerovský, rovněž z Prahy. V třebavém městě měl ještě jednu podobou dílnu. Usadil se u nás a žije tu dodnes ve vile, kterou si postavil ve Vatině na katastru obce Běleč. Dílnu po válce zrušil.

Dne 17. září byla vyhlášena místní záce všech záložníků, ale 30. září byly pohraniční kraje Čech a Moravy podle mnichovského diktátu vydány Německé říši, přestože se nás náročně stavě odhadlaně k obraně svobody, své vlasti a nezávislosti. Po kritických dnech zářijových nastalo uklidnění a pracovní tem-

po pokračovalo normálně dále," napsal třebanský kronikář, pan Ž. Ika.

Naši obec postihla v té době ještě jedna rána, a to zrušení poštovny v čp. 20 ke dni 15. září. fungovala tak, že její správce přišel složenky, doporučené dopisy, prodával známky apod. Z řevnické pošty sem každý den přišel nebo přijel na kole listonos, rozvezl poštu, vybral místní schránku na dopisy a převzel peníze nebo dopisy od správce poštovny. Poštovna byla v naší obci po mnohem usilí zřízena už v roce 1897. Jejím prvním správcem byl mlýnář, pan Karel Babánek, a to až do roku 1906. Pak ji převzal hostinský Alois Veselý a konečně roku 1920 Matěj Kramář. Ten ji vedl až do jejího zániku.

V tomto roce přistavěl majitel čp. 10, pan Václav Rak ke svému rodinnému domku truhlářskou dílnu – v té době druhou v naší obci – pro svého syna Jiřího. Dále byla postavena ještě nová rekreační chata – užnice na Řevnici v cípu lesa, kde odbočuje cesta na Chybu. Od majitele, řevnického výrobce likérů pana Adolfa Dušového tuto parcelu koupil a chatu postavil pan Jan Chalupa z Prahy. Hned ji prodal paní Marti Kučerové, rovněž z Prahy. Dále pak čp. 131, bývalou čevěnou chatu přestavěl její majitel, pan Rudolf Vlček z Prahy, na pěknou obytnou vily. Byl to u nás na stavby velmi chudý rok, před tím se stavělo podstatně více.

Kromě pana Kadlece v tomto roce ve Třebani ještě zemřel Karel Mestek, úředník zaměstnaný v Praze, bydlící jako majitel v čp. 5. Bylo mu dvacet padesát let. Se svou manželkou zřídil a provozoval ve svém domě také restauraci, po „kapličce“, „nadraží“ a „ostrovu“ čtvrtou v obci. Dále zemřely tři ženy – Františka Jandová, 78 let, z čp. 15 (přeslýšovala se z Běléče), Anna Viršová, 56 let, z čp. 44 (U dubu), Aloisie Blachá, 47 let, hospodyně z čp. 10.

Rok '38 skončil silnými mrazy a teplotami kolem -20 stupňů.

Na závěr upozorňují, že v zadních chybách jakékoli zmínka o IX. Vánočko skátku s četu, který za nechybějného zájmu comovači číziny probíhal ve dnech 4. až 6. července na pražském Strašnově. My, ze Zadní Třebaně jsme tam kvůčkou za Sokol Hlásná Třebaně.

Ing. Arnošt Tuček

LETNÍ KINO KARLŠTEJN

13.7. KAMUFLÁŽ (USA) - super-akční špiónážní film, zasazený do stále napjaté oblasti Dálkého Východu

14.7. ŽHAVÉ VÝSTŘELY (USA) - parodie na akční filmy Top Gun a 9 1/2 týdnů

15.7. TŘI STATEČNÍ - napínavý příběh plný asijského boje

16.7. ONLY YOU (USA) - romantický příběh plný lásky a přátelství

17.7. SÁM DOMA 2 (USA) - malý Kevin se ocitá v New Yorku

18.7. FONTÁNA PRO 7UZANU 2 - nový úspěšný hudební film

19.7. CHARLIE (USA) - dětský kreslený film o hodnotě lásky a naděje

20.7. DEEPSTAR (USA) - fantastický horor z Facy línou Hubinou

Zač. představení 22.00 hodin.

21.7. MISERY NECHCE ZEMRÍT (USA) - výjimečný psychologický thriller ocentrálem Čekarem

22.7. VZTEKLEJ PES A GLORIE (USA) - Robert de Niro jako neúprosný a tvrdý policista

23.7. SLÍDILOVÉ (USA) - i experti někdy loví v každých vodách

24.7. ZHOUBNÁ VÁSFĚ - policisův v zajetí zvrátcův předslav

25.7. RÁJECNÍ BAKEROVÍ HOŠI (USA) - když atraktivní dívka zamotá hlavu dvěma hrátrům

Zač. představení 22.15 hod.

26.7. ROCK A DOODLE (USA) - dětský kreslený film

Zač. představení 22.00 hod.

KINO ŘEVNICE

13. a 14.7. ONLY YOU (USA) - dvě ženy a jeden muž na ostrově

15.7 ZÁHADA HLAVOLAMU (ČR) - Feiglarový Ryché říipy opět zliví

16.7. PEVNOST STRACHU (USA) - boj o záchraru lidské civilizace

17.7. SÁM DOMA (USA) - rodinná komedie o zapomenutém syrkuvi

20.7. VZPOMÍNKY NA AFRIKU (USA) - milostný příběh s M. Streepovou a R. Redfordem

21. a 22.7. SLÍDILOVÉ (USA) - i experti loví v každých vodách

23. a 24.7. BLÁZNIVÁ KOMEDIE 2 (IT) - Paolo Villaggio a Renato Pozzetto opět zmetkují

27. a 28.7. OHEN V OBLACÍCH (USA) - katastrofický příběh o hoteli v horách

29. a 30.7. BUFFY, ZABÍJEČKA UPÍRŮ (USA) - hororová komedie s bludištou kráskou

31.7. SÁM DOMA 2 - ZTRACEN V NEW YORKU (USA) - malý Kevin opět sám

Začátky předst. 20.00 hodin.

SBOR VÍTAL MICHAELU

Sborom pro občanské záležitosti OÚ Zadní Třebaň byla 3.7. slavnostně přivítána do ž vota Michaela Kozáková.

Úřadit se zúčastnila rodice, prarodiče a další příbuzenstvo. (sf)

KINO LITEŇ

DOVOLENÁ

DĚTSKÝ DEN NN

Dětské odpoledne na Ostrově, organizované poslední den školního roku redakcí NN, se vydálo.

Stůnku nám přešlo a hřálo, na hřiště přišlo hodně dětí a dospělých. Bylo se radě dívat. U mnoha soutěžních úkolů se děti snažily tvořit trutňáčky, největší zájem byl asi o střílení ze vzdouchovek, kde vzácné rady poskytovali pánové Andra Hejlek. Nahlékaní kroužku přivázanému na udiče na hrdo lámavé výzadování hodně upřímovalo a snažení. Závodní v pytlích, hledání mince, schované v koláči u kouzlení - mimořádém, když byly opravdu k nakousnutí - cíti lákalo k měření sil. Ty menší mohly vybarvovat obrázky nebo hledat bombón v mouce pusou. Všechny pak zavídaly na kolech a tříkolkách. Odměny byla spousta určitě nadělály mnoho radosti.

Dětské odpoledne začalo krátce po patě a přes hodinu se pouze soutěžilo. Potom, protože každém děčíkám vynídal a taky to patří k letnímu pobytu, se na ohni opékaly špekáčky.

Uplně rákonec se vyhlašovaly vylosování úspěšních lajtitelů dětského magazínu NN Šikulka. Légo, věnované redakci nezávislého třebaňského občasníku s spolu s větrem něručí sledkostí domu za výtečný odnášela Zuzka Tučková. Obrázkový dort, objednaný autorkou magazínu M. Šmerglovou, vyhrála Martina Hejlková. Odměněni byli i

zbylí čtyři finalisté.

Kolem půl osmé se všechny pomalu rozcházeli. Děti, spokojené se spoustou dojmů, zážitků a s odměnami, došly snad s dobrým pocitem, že se děti pobavily. A o to nám šlo.

Marie Kloubková

P.S.: Redakce Našim novin děkuje pl. Emile Malé, pl. Haně Tučkové, členům spolku IMPULS, pl. Hojlikovi, pl. Andrové, pl. Žemanové a pl. Nikodýmové za pomoc při zajištění dětského odpoledne. Díky dále patří také pl. Janečkové, hasičům, třebaňským ženám, TJ Ostrov a všechny organizaci DĚCI za sponzoru. Čast na zajištění akce.



ATEŘ DO ŠKOLY!

Devětadvacátého června uspořádal Sbor pro občanské záležitosti na obecním úřadu rozloučení dětí s mateřskou školou. Na OÚ byly pozvány děti, které letos končí docházku do MŠ a v září jdou do první třídy.

Buculci školáci byli nejdříve přivítáni pl. L. Žemanovou a potom už si s pl. F. Malou povídali o tom, co se ve škole naučili a jak se těší do velké školy.

Každé z dětí se pochlubil o vásničkou nebo písničkou, měminky a cí, učitel-

ky z MŠ dostaly květiny a děti s domu odnesly dárky od SPOZ. Setkání probíhalo v srdečné a spontánní atmosféře. Podpisem recitálů do pamětní knihy a přání, aby se cítem ve škole libilo bylo setkání zakončeno.

SPOZ za uspořádání setkání a pl. Frydrichové a pl. Soukupové za připravující děti na školu přítomní rodiče děkuji.

Jindra Filová

Nejšikovnější Šikulkové si z dětského odpoledne odnesli slibené ceny. Légo patří Zuzce Tučkové.

Foto NN M. Frýdl

KŘÍŽOVKA NN

Výhercem padesátikoruny za úspěšné vyluštění křížovky z NN č. 11/93 se díky losu stala paní M. Nikodýmová (Z.I. čp. 204). Blahopřejeme a posíláme slibenou odměnu.

(NN)

VŠE ŠLO RYCHLE

Poslední den ve škole proběhl v klidu a potocě. Pro děti to byl den sváteční - vždyť kostýmy vysvědčení a některé dokonce poprvé. A protože nikdo nemá rád dlouhé loučení, vše proběhlo rychle.

Po krátké promluvě paní učitelky nastalo očekávané rozdávání vysvědčení. Paní učitelka každému pochopitelně s rukou plnou přítomných chyběla. Děti zase na opátku rozčávaly malé

cárečky, které samy vyráběly. Od Našich novin chtějí dostaly „kočičí aršíčky“ a Naše noviny od dětí karavety vložené do celé třídy a kytice. Děkuji vše, máme radost.

Děhem půl hodiny bylo vše odbylé. Popřáli jsme s nařízením hezké přázdniny v dovoře, ja ještě nevím dětem povídala k Rédu zralou cípou českých (viz NN 12/93) a bylo po poslední škole nám dnu.

M. Kloubková

NAŠE NOVINY - čtvrtý ročník nezávislého třebaňského občasníku. Řídí redakční rada - M. Kloubková, ing. A. Tuček, J. Malý, J. Petříšek, rediguje M. Frýdl (267 29 Zadní Třebaň 96). Jazyková lektorka E. Malá, Lisk UTAX Praha. Registrováno RK OÚ pod číslem 320200990. Uzávěrka čísla 11. 7. 1993.

ÚSPĚCH A-MUŽSTVA

Jak jsme uvedl v minulém čísle NN, fotbalisté třebaňského A-mužstva zlepšenými výkony v závěru soutěže zachránili příslušnost v okresním přeboru. Běčko se celé jaro hledalo a nakonec skončilo poslední.

První mužstvo nastupovalo do jarní části soutěže s jediným (koloni - i-čížet) okresní přebor. Úvod nastavil našim hráčům výsledek - pět hodin za tři kol bylo vynikajících. Potom ovšem přišel útlum, ze kterého se naši horci dostávali jen stěží. Přičin těchto neúspěchů je několik: odchod opor Vojtěcha, R. Procházky a R. Pazdery a zranění dalších hráčů. Prakticky každý zápas se nastupovalo v jiné stavě. Přesto se v závěru mužstvo zvedlo a dokázalo, že třebaňský fotbal do okresního přeboru patří.

Fanoušky jistě musí mrzet, že výkony našich hráčů na našem hřišti nejsou takové, jaké by si přáli. Je to i etická záležitost a budeme se muset smířit s tím, že nás tím zřejmě už navždycky bude hrát lépe na hřištích soupeře. Výkony v Loděnicích, Žebráku a Oseku opravdu stály za to. Deváté místo můžeme v dané situaci považovat za úspěch.

Mužstvo by měl od počátku doplnit odchovanec Z. Bárta z douřejine, že

st více času najde i časlo zaneprázdněný M. Frydl, s jehož nastupem na hřišti roste i výkon celého týmu. Je obtížné, že v mistrovských zápasech dostávali příležitost i mladší hráči, kteří se v budoucnu jistě uplatní ještě více. Zvláště I. Martínek, M. Láček, M. Kehrdle a T. Frydrich by se časem mohli stát výraznými posilami prvního mužstva.

Na závěr trochu statistiky. Mužstvo nastupovalo většinou v sestavě Smolík - Přána, Procházka, Pokorný, Krbec T. - Kliment, Zima, Petřík - Martínek, Hrubý, Kozák. Dále se v dresu Ostrovany vystřídali Galáč, M.

Eliášek, Kebrcle, Ježek, Balík, Soukup, Ull, Růžička a Frydrich. Našim nejlepším střelcem byl opět M. Hrubý s osmi góly. Následují T. Krbec 4, Kliment 3, Kozák 2, Ježek, Zima, Piščina, Procházka po jednom.

JIŘÍ PETŘÍK

PRVNÍ TRENNÍ ZÁKŮ

První trénink základního družstva se konal 22. července na hřišti na Ostrově. Začal v 17.00 hodin. (Mac)

Na tréninku ryčíků bojovalo o svářecího pod Tocukena. Nejvíce výkonný „kříženovák“ je na hradě k vidění až do konce prázdnin. Foto NN M. Frydl



ČETRA NA POKRAČOVÁNÍ 39/

JIRMILOV NOVINKA - Bylo jsem šťastná

Později jsem zpívala „a“ a Jenom po hyphem rty jsem je zmnila na „u“ a pak zase zpět na „a“. Pak jsem zpívala za sebou: a-u-a-u-a-u, též se mohou přidat jiné samohlásky: i-e-a-e-i-o-u, pro další cvičení.

Správné posazení hlasu lze kontrolovat jenom rozumem. Zvuk se musí cítit vysoko nad ústní dutinou, kdežto v temeni hlavy. Při lagetu musí tento pocit trvat od první zpíváné noty až do konce.

Pokud jde o rejstříky, uznávám jen dva. Dva hlasu, hrudní a hlavový, mohou spolupracovat, ale když se zpívá se třemi rejstříky, hrudním, středním a hlavovým, zůstane vždy mezi hrudním a středním a mezi středním a hlavním přerušení a lagry záležitosti bude při každém rejstříku v jiné pozici.

Profesor Hustler mi dal takovou jistotu, že jsem zpívala lépe než kdy předtím. Jak se zdá, i jiní to zpozorovali, jelikož intendant Tletjen mě žádal o rozmluvu a hnad mne engažoval pro další rok. Také mi řekl, že by rád, abych zpívala Treviata v divadle Unter den Linden. Nemohlo být pro mne nic lákavějšího.

Treviato dirigoval Erich Kleiber. Byl velmi přijemný a všechno se zdálo lehké. Hlídka zpíval Helga Rossmann-

ge a nejenom, že krásně zpíval, ale také proutkádlně hrál. Byl to požitek. Violettu jsem pak zpívala velmi často a oblibila jsem si ji z několika důvodů. Byla to moje druhá vloha, když jsem jako sedmnáctiletá začala v Národním divadle. Nyní jsem si říkala, co že jsem mohla tehdy znát o charakteru této heroiny? A přesně jsem nějakou nevyšetřitelnou intuicí prý byla věrohodná, jak se o tom shodila publikum a kritika. není mnoha vloch, ve kterých se mohou ukázat všechny stránky talentu. Violettu vyžaduje velmi mnoho, na její hlasovou, ale právě také hereckou. Stejně důležité je, jak člověk vypadá. Obecně se dnes nic než když Jindřu očekává ztotožnění umělce s vlohou a Jenom v málo případech se nedívá pro hlas sám o sobě. Umělec je pro ně do té míry zajímavý, jak dulco je může přesvědčit o věrohodnosti postavy, kterou představuje. Největší boží dar je proto nepochybného a záležitostí kouzlení, které se nazývá osobitost, a to vrozené pochopení, které umělci umožňuje soustředit se na lidské ry-

sy postavy a interpretací je tak přesvědčivé, že mu obecenslu věří a je uneseno.

Moje berlínská Treviata měla krásný ohlas: „Jermílo Novotná je v každém ohledu dokonalá Violetta. Je to žena s ohromným řtem.“

(Pokračování)

POUT VŠE SVINÁŘIC-

Poutového fotbalového turnaje ve Svinářích se 24. července zúčastní i speciálně pro tuto příležitost vytvořené družstvo Začínající řeřebaně. Turnajem se startují mistrovství České republiky, které se konají v Svinářích. Počet poutníků je závislý na počtu hostinců. Začátek 2002. Trať Galerie.